



**CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES**  
**NO. 41**



**ENTRE:**

De una parte **LA DIRECCIÓN GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**, con domicilio oficial establecido en la Carretera Mella, Kilometro 16 ½, San Isidro, Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, Institución del Estado Dominicano, creada mediante la Ley No. 205, de fecha 10 Junio del año 1966, representada por su Director General, General de Brigada **JUAN JOSE OTAÑO JIMENEZ E.R.D (DEM)**, de nacionalidad dominicano, mayor de edad, casado, militar, portador de la Cédula de Identidad Personal [REDACTED], domiciliado y residente en el Distrito Nacional, quien para los fines del presente Contrato, se denominará **DIGEV**, se denominará la entidad Contratante, o por su nombre completo.

De la otra parte **COMERCIAL COALCA,SRL., S.R.L, RNC: 1-3092299-3** sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana con su domicilio social y asiento principal en la Calle vereda No. 23 ALPES IV, municipio Santo Domingo ESTE, debidamente representada para los fines del presente Contrato por su Gerente la señora, **MINERVA BOITEL GARCIA**, dominicana, mayor de edad, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No [REDACTED], domiciliada y residente en el Sector la con su domicilio social y asiento principal en Calle vereda NO. 23 ALPES IV, municipio Santo Domingo ESTE, Distrito Nacional actuando de conformidad con la Asamblea General Anual extraordinaria de fecha Dieciséis (16) del mes de octubre del año Dos Mil Veinte (2020), quien para los fines del presente Contrato, se denominará **“EL PROVEEDOR”**.

Para referirse a ambos se les denominará **LAS PARTES**

**PREÁMBULO**

**POR CUANTO:** La Ley 340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del año dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones y su posterior modificación contenida en la Ley 449-06, de fecha seis (06) del mes de diciembre del año dos mil seis (2006), establece entre los Procedimientos de Selección, Comparación de Precios.

**POR CUANTO:** A que la referida Ley, en su Artículo 16, numeral 1, establece además que: “Comparación de Precios”. Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionará la más conveniente conforme a los pliegos de condiciones correspondientes.

**POR CUANTO:** Resolución, PNP-01-2021 contentiva de los umbrales.



**POR CUANTO:** A que la referida Resolución establece que superado el monto de 985,748.99 la compra o contratación deberá realizarse mediante **COMPARACION DE PRECIO.**

**POR CUANTO:** El día Nueve (10) del mes noviembre hasta el día Diecinueve (19) del mes de noviembre del año Dos Mil Veintiuno (2021), estuvieron disponibles para todos los interesados los Términos de Referencia para la referida Comparación de Precios.

**POR CUANTO:** Que hasta el día Diecinueve (19) del mes de noviembre hasta las 17:30 p.m. del año Dos Mil Veintiuno (2021), se procedió a la *recepción de las Ofertas Técnicas "Sobre A" y Económicas "Sobre B"*.

**POR CUANTO:** Que desde el día Diez (10) al día Diecinueve (19) del mes de noviembre del año Dos Mil Veintiuno (2021) se procedió a la apertura y lectura de los sobres "Sobre A" y "Sobre B".

**POR CUANTO:** Que después de un minucioso estudio de las propuestas presentadas, el Comité de Compras y Contrataciones mediante Acta de Adjudicación No. (33) Treinta y tres, de fecha (23) del mes de noviembre del año Dos Mil Veintiuno (2021) le adjudico a la Compañía, **COMERCIAL COALCA, SRL. RNC: 130-92299-3, para la Adquisición de productos de alimentos y bebidas para ser utilizados en las prácticas de los diferentes talleres de repostería, de las Escuelas Vocacionales FF.AA. Y P.N**

**POR CUANTO:** A que el día (24) del mes de Noviembre del año Dos mil Veintiuno (2021) **LA ENTIDAD CONTRATANTE**, procedió a la notificación del resultado de la Comparación de Precios para la adquisición de productos alimentos y bebidas.

**POR CUANTO:** En fecha (25) de noviembre del año 2021, EL PROVEEDOR constituyó la fianza de fiel cumplimiento del contrato, correspondiente al uno (1%) del monto total adjudicado, en cumplimiento a la disposición del Artículo 112 del Reglamento de Aplicación de la Ley, emitido mediante el Decreto 543-12, de fecha seis (06) de Septiembre del dos mil doce (2012).

**POR LO TANTO**, y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente Contrato,

**LAS PARTES HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:**

**ARTÍCULO 1: DEFINICIONES E INTERPRETACIONES.**

Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que expresa a continuación:

**Bienes:** Productos elaborados a partir de materias primas, consumibles para el funcionamiento de los Entes Estatales.

**Contrato:** El presente documento.



**Cronograma de Entrega de Cantidades Adjudicadas:** Documento emitido por la Entidad Contratante que establece las cantidades y fechas de entregas de los productos adjudicados a que deberá sujetarse el Proveedor.



**Máxima Autoridad Ejecutiva:** El titular o representante legal de la **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV).**

**Licitación Pública:** Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionarán la más conveniente conforme a los Pliegos de Condiciones correspondientes. Las Licitaciones Públicas podrán ser internacionales o nacionales.

**Licitación Pública Nacional:** Es toda Licitación Pública que va dirigida a los suplidores nacionales o extranjeros domiciliados legalmente en el país.

**Comparación de Precios:** Es una amplia convocatoria a las personas naturales o jurídicas inscritas en el registro respectivo. Este proceso solo aplica para la compra de bienes comunes con especificaciones estándares, adquisición de servicios y obras menores.

**Monto del Contrato:** El monto convenido y pactado para la ejecución del contrato.

**Oferente/Proponente:** Persona natural o jurídica que presenta credenciales a los fines de participar en un procedimiento de contratación.

**Proveedor:** Oferente/Proponente que habiendo participado en la Comparación de precios, resulta adjudicatario del Contrato y suministra productos de acuerdo a las bases administrativas.

**Suministro:** Las entregas de las cantidades adjudicadas al Oferente, se harán conforme al plazo establecido en los términos de referencia.

## **ARTÍCULO 2: DOCUMENTOS CONSTITUYENTES DEL CONTRATO.-**

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y **EL PROVEEDOR** reconoce cada uno de éstos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho.
- b) Pliego de condiciones Específicas y sus anexos.
- c) El cronograma de entrega de las cantidades adjudicadas.

## **ARTÍCULO 3: OBJETO.-**

**EL PROVEEDOR**, por medio del presente Contrato se compromete a vender y **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**, a su vez, se compromete a comprar, los artículos detallados a continuación, bajo las condiciones que más adelante se Indican:



**DISTRIBUCION DE LOS PRODUCTOS ALIMENTOS Y BEBIDAS PARA SER UTILIZADOS EN LAS PRÁCTICAS DE LOS DIFERENTES TALLERES DE REPOSTERÍA, DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES FF.AA. Y P.N.**

No.	Cantidad	DETALLE	
1	100	FRASCO MARGARINA DORINA 1 LIBRA	*
2	551	LIBRAS DE HARINA DE ALMENDRA	E
3	250	SACO DE HARINA DE TRIGO OZAMA DE 100 LIBRA	E
4	60	CAJAS DE MAICENA DE 5 LIBRA	IE
5	50	CREMA DE COCO	IE
6	50	LITRO DE CREMA DE LECHE	IE
7	50	LITROS CRÈME CHESSES	IE
8	50	FRASCOS CREMA AGRIA	IE
9	50	FRASCOS DE CAFÉ INSTANTANEO 1 LIBRA	IE
10	50	FRASCO DE NUTELLA	IE
11	50	FRASCO DE DULCE DE LECHE	IE
12	50	GALON DE YOGURT	IE
13	50	GALONES CONCENTRADO DE FRUITPONCH	IE
14	50	GALONES CONCENTRADO DE PINA	IE
15	50	LATAS DE COCTEL DE FRUTAS	IE
16	100	TARRO de 1 LIBRA DE FRUTAS CRISTALIZADO	IE
17	90	LATAS DE LECHE CONDENSADA GRANDE	IE
18	90	LATAS DE LECHE DE COCO GOYA	IE
19	50	LATA DE LECHE EVAPORADA GRANDE	IE
20	50	LATAS DE MELOCOTON	IE
21	50	LATAS PIÑAS EN ALMIBAR	IE
22	40	LIBRAS CHISPAS DE CHOCOLATE	IE
23	40	LIBRAS CHOCOLATE NEGRO DE CUBIERTA	IE
24	40	LIBRAS DE COCOA AMARGA	IE



**EL PROVEEDOR** deberá entregar la cantidad de del bien requeridos de conformidad con el Cronograma de Entrega de las Cantidades Adjudicadas. El bien que integran el objeto del presente Contrato, deberán reunir los requisitos de calidad y presentación establecidos en los términos de referencia.

**ARTÍCULO 4: MONTO DEL CONTRATO.-**

El precio total convenido de los artículos indicados en el Artículo Tres (03) del presente Contrato asciende al monto de **RD\$ 740,403.26 (SETECIENTOS CUARENTA MIL CUATROCIENTOS TRES 26/100 PESOS.)** LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV), hará los desembolsos en la medida en que **EL PROVEEDOR** realice la entrega del bien requerido y conforme a la forma de pago establecida más adelante. El presupuesto del presente contrato no genera obligación de pago de su totalidad por parte de **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**, siendo éste meramente indicativo y procediendo la obligación de pago exclusivamente en atención a las unidades efectivamente suministradas en condiciones óptimas.



#### ARTÍCULO 5: CONDICIONES DE PAGO.-

Los pagos serán realizados en Pesos Dominicanos. Los pagos se realizarán con posterioridad a la entrega mensual a presentación de facturas, verificadas y aprobadas, del bien requerido, según se indica anteriormente.

Forma de pago: los pagos se realizaran total (, por el monto de **RD\$ 740,403.26**

**EL PROVEEDOR** no estará exento del pago de los impuestos que pudieren generarse en virtud del presente Contrato.

**ARTÍCULO 6: TIEMPO DE VIGENCIA.-**El presente contrato tiene una fecha de vigencia de tres (3) meses a partir de la firma del mismo. y/o hasta completar la cantidad solicitada, siempre que no excede el tiempo de vigencia estipulado.

#### ARTÍCULO 7: DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES.-

Los derechos y obligaciones de cada una de LAS PARTES son las que constan en el referido Pliego de Condiciones Específicas que regulan el presente Contrato.

#### ARTÍCULO 8: GARANTIA.-

Para garantizar el fiel cumplimiento del presente Contrato, **EL PROVEEDOR**, en fecha (24) de noviembre del año del año 2021, hace formal entrega de una fianza de fiel cumplimiento a favor de la **DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES**, en cumplimiento con lo establecido en el Artículo 112 del Reglamento de Aplicación aprobado mediante Decreto no. 543-12, por un valor de Tres Mil Quinientos pesos con 00/100 **RD\$ 3,500.00** equivalente al Uno por ciento (1%) del monto adjudicado.

Dicha garantía responderá de los daños y perjuicios que se produzcan a la **DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS VOCACIONALES** en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la ejecución de la Garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente proceden.

#### ARTÍCULO 9: EQUILIBRIO ECONÓMICO.-

Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente Contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen aumentos en el costo o en los gastos a incurrir por **EL PROVEEDOR** para el suministro de los bienes, los pagos a **EL PROVEEDOR**, en virtud de este Contrato, aumentarán en la proporción correspondiente a las modificaciones que haya sufrido la legislación con relación a la devaluación de la moneda nacional.

#### ARTÍCULO 10: MODIFICACIONES DEL CONTRATO.-

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por mutuo acuerdo entre LAS PARTES, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por la **DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS VOCACIONALES**.



#### **ARTÍCULO 11: RESCISIÓN DEL CONTRATO.-**

LA DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS VOCACIONALES podrá rescindir el presente Contrato unilateralmente y ejecutar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato en el caso de falta grave de EL **PROVEEDOR**, siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

#### **ARTÍCULO 12: NULIDADES DEL CONTRATO.-**

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley 340-06, sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), y sus modificaciones, originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**.

La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley 340-06, y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo.

#### **ARTÍCULO 13: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIA.-**

**LAS PARTES** se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieren surgir con relación al desarrollo del presente contrato y su interpretación.

Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este Contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo, instituido mediante la Ley 13-07, de fecha cinco (05) de febrero del dos mil siete (2007).

#### **ARTÍCULO 14: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.-**

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

#### **ARTÍCULO 15: LEGISLACIÓN APLICABLE.-**

La ejecución del presente Contrato se hará de conformidad con las leyes vigentes en la República Dominicana.



## ARTÍCULO 16: IDIOMA OFICIAL.-

El presente contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones del presente contrato.

## ARTÍCULO 17: TÍTULOS.-

Los títulos que siguen al número de los artículos en el presente Contrato, sólo tienen un propósito ilustrativo y no servirán como base para interpretar el artículo completo o alterar, modificar el significado de los mismos.

## ARTÍCULO 18: ACUERDO INTEGRAL.-

**Acuerdo Integral.** El presente Contrato, y sus anexos, contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**; en caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo, se establece que si alguna de las disposiciones de este Contrato se declara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

## ARTÍCULO 19: ELECCIÓN DE DOMICILIO.-

Para todos los fines y consecuencias del presente contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte inicial del presente contrato, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente contrato, su ejecución y terminación.



**HECHO Y FIRMADO** en Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, a los Veintinueve(29) días del mes de noviembre del año (2021), en tres originales del mismo tenor y efecto jurídico, uno para cada una de Las Partes y otro para los fines legales correspondientes.

  
**MINERVA BOITEL GARCIA**  
POR EL PROVEEDOR



**POR LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FFAA Y LA P. N.**

  
**JUAN JOSÉ OTAÑO JIMENEZ.**  
General de Brigada, ERD.



**YO, DR. FAUSTO SANCHEZ HERNANDEZ** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, matriculado en el Colegio Dominicano de Notarios, Inc., Bajo el **No.3376, CERTIFICO Y DOY FE**, que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por el General de Brigada **JUAN JOSE OTAÑO JIMENEZ, E.R.D.**, y la señora **MINERVA BOITEL GARCIA**, ambos generales y calidades que constan anteriormente, quienes firmaron y me expresaron bajo la fe del juramento que esas son las firmas que acostumbran a usar en todos los documentos de sus respectivas vidas jurídicas, por cuanto debe dársele entera fe y crédito. En Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, a los Veintinueve (29) días del mes de Noviembre del año (2021)

  
**DR.FAUSTO SANCHEZ HERNANDEZ**  
Notario Público  
Mat. 3376  
Santo Domingo, Rep. Dom.